



**Dodatek č. 10**

ke Smlouvě o zajištění vysokohorských ozdravných pobytů dětí uzavřené dne 6. 5. 2019  
(dále jen „Smlouva“)

**Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem: Drahobejlova 1404/4, Praha 9  
zastoupena: Ing. Josefem Diesslem, generálním ředitelem  
IČO: 47114975  
DIČ: CZ47114975  
bankovní spojení: ČNB  
číslo účtu: 2012100091/0710

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, sp.zn.: A  
7564

(dále je „Zadavatel“)

a

**JMG SKI TRAVEL, s.r.o.**

se sídlem: Hotel Patria, K vodopádom 33, 059 85 Štrba  
zastoupena: PaedDr. Gabrielem Jamnickým, jednatelem  
IČO: 50412221  
DIČ: 2120327363  
bankovní spojení: VÚB, a.s.  
IBAN: SK 80 0200 0000 0038 7732 6254

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Okresným soudem Prešov, oddiel Sro, vl. č.:  
33271/P

(dále je „Poskytovatel“)

společně dále též jako „Smluvní strany“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento Dodatek č. 10 ke Smlouvě

## I.

1. Dne 6. 5. 2019 uzavřel Zadavatel s Poskytovatelem Smlouvu, jejímž předmětem je zajištění a realizace vysokohorských ozdravných pobytů pro dětské pojištěnce Zadavatele ve Vysokých Tatrách, Slovenská republika, dle čl. I. odst. 1 písm. a) a b) Smlouvy.
2. Dle čl. XVI. odst. 10 Smlouvy, lze Smlouvu měnit pouze písemnými dodatky číslovanými ve vzestupné řadě, podepsanými osobami oprávněnými za Smluvní strany.

## II.

1. V návaznosti na výše uvedené je Poskytovatel nucen změnit ubytovací zařízení uvedené v čl. II. odst. 1 Dodatku č.8 z důvodu výměny vedení hotelu SLOVAN, které z důvodu kompletní reorganizace hotelu neumí splnit dohodnuté podmínky pro organizaci ozdravných pobytů. V zájmu zachování kvality poskytovaných služeb uvedených v čl. XI. se poskytovatel z tohoto důvodu zavazuje zajistit ubytování v ubytovacím zařízení hotel HUTNIK I., Tatranské Matliare 33, 059 53 Vysoké Tatry, které splňuje všechny požadavky Zadavatele, které jsou uvedeny ve Smlouvě.

Z důvodu výše uvedeného se čl. IV. odst. 2 Smlouvy ve znění Dodatku č. 1 mění v souladu s ustanovením § 222 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, takto:

Poskytovatel se zavazuje zajistit ubytování:

- účastníků OP s **doprovodem ZZ** v lokalitě Tatranské Matliare, Vysoké Tatry, země Slovenská republika, v ubytovacím zařízení Hotel HUTNIK I., Tatranské Matliare 33, 059 53 Vysoké Tatry;

- účastníků OP **bez doprovodu ZZ** v lokalitě Tatranské Matliare, Vysoké Tatry, země Slovenská republika, v ubytovacím zařízení Hotel HUTNIK I., Tatranské Matliare 33, 059 53 Vysoké Tatry.

2. Z důvodu změny ubytovacího zařízení je poskytovatel také nucen změnit termíny uskutečnění ozdravných pobytů pro kalendářní rok 2023, uvedené v čl. II odst. 1 Dodatku č. 9. Nové termíny splňují všechny požadavky Zadavatele, které jsou uvedeny ve Smlouvě.

Poskytovatel se zavazuje realizovat konkrétní termíny pro kalendářní rok 2023 takto:

- a) Ozdravné pobyty dětí bez doprovodu zákonného zástupce v počtu čtyř (4) nepřetržitých čtrnáctidenních (14) turnusů, maximum 50 dětí v jednom turnusu:

|             |                     |
|-------------|---------------------|
| I. turnus   | 04.07. – 17.07.2023 |
| II. turnus  | 23.07. – 05.08.2023 |
| III. turnus | 06.08. – 19.08.2023 |
| IV. turnus  | 20.08. – 02.09.2023 |



- b) Ozdravné pobyty dětí s doprovodem zákonného zástupce v počtu dvou (2) nepřetržitých čtrnáctidenních (14) turnusů, maximum 40 dětí a 40 zákonných zástupců v jednom turnusu:

I. turnus            04.07. – 17.07.2023  
II. turnus            03.09. – 16.09.2023

3. Smluvní strany dále prohlašují, že v souvislosti se změnou ubytovacího zařízení vůči sobě nebudou uplatňovat žádné finanční nároky či vypořádání bezdůvodného obohacení. Smluvní strany tímto prohlašují, že vůči sobě v souvislosti se změnou ubytovacího zařízení nevidují žádné nároky vyplývající ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní z titulu bezdůvodného obohacení, náhrady škody či nemajetkové újmy. Pokud by takové nároky existovaly, podpisem tohoto Dodatku č. 10 se Smluvní strany těchto nároků výslovně vzdávají.

### III.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy neupravená Dodatkem č. 1, č. 2, č. 3, č. 4, č. 5, č. 6, č.7, č.8 a č.9 zůstávají beze změn.
2. Dodatek č. 10 nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, že Dodatek č. 10 bude uveřejněn v Registru smluv bez jakýchkoliv omezení. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v Dodatku č. 10 nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení platných právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a uveřejnění bez stanovení jakýchkoliv připomínek či omezení. Smluvní strany se dohodly, že Dodatek č. 10 v Registru smluv uveřejní Zadavatel.
3. Dodatek č. 10 je sepsán ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž Poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a Zadavatel dvě vyhotovení.

27-01-2023

Praha dne .....

26-01-2023

Štrbské Pleso dne .....

